

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 89 (1963)  
**Heft:** 47

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 21.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Beseitigt Schuppen Belebt die Kopfhaut Verhütet Haarausfall



Jeden Morgen eine Minuten-Friktion mit Canadoline. Jeden Morgen, ohne Ausnahme! Nach einigen Tagen schon stellen Sie mit Erstaunen fest: von Gesundheit erstrahlendes Haar, kräftig und geschmeidig, frei von Schuppen. Weshalb? Weil Canadoline, multi-aktiv, alle für die Lebenskraft und für das natürliche Wachstum des Haares erforderlichen Aufbaustoffe enthält. Canadoline pflegt das Haar von der Wurzel bis zur Spitze.

**CANADOLINE**, das multi-aktive Haartonikum.

# Canadoline

Fr. 5.25 und 7.25  
mit oder ohne Fett.

Clermont + Fouet SA, Genf – Paris.



DETTLING «Cuvée Réserve»  
(100% franz. Blanc de Blancs)

- |           |                 |
|-----------|-----------------|
| DEMI-SEC  | «Carte rose»    |
| DRY       | «Carte verte»   |
| EXTRA DRY | «Carte rouge»   |
| BRUT      | «Carte blanche» |

DETTLING «Gran spumante»

- |        |              |
|--------|--------------|
| SILBER | – demi sec   |
| GOLD   | – traubensüß |

# Dettling

reine Flaschengärung

Fermentation naturelle en bouteilles

ARNOLD DETTLING, BRUNNEN

Kenner und  
Liebhaber

sind begeistert von

DETTLING

«Extra-Dry» und «Brut»  
(100% franz. Blanc de Blancs)

den sie neben

den bestbekannten süßen

DETTLING

«Silber»- u. «Gold»-Typen  
nun auch

in der Schweiz

zu vorteilhaften Preisen

kaufen können.

# Signal mit Hexachlorophen in den roten Streifen



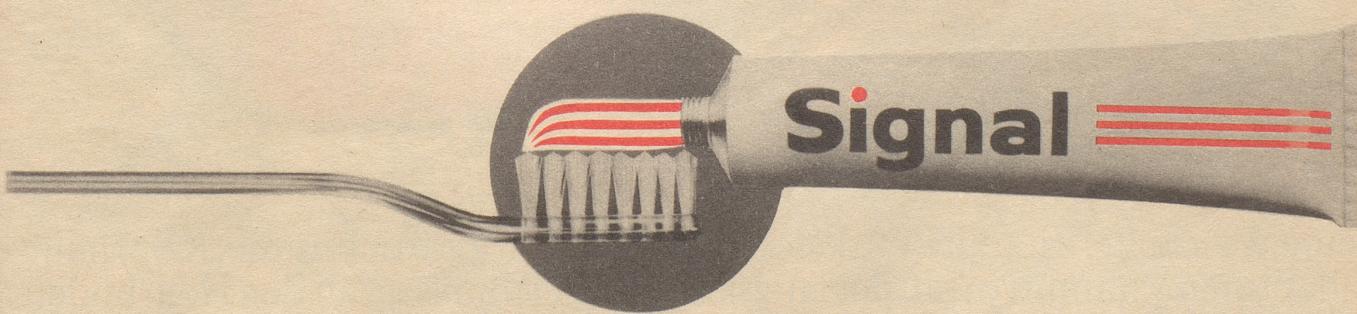
## schenkt Sicherheit durch frischen Atem!

Denn das Hexachlorophen in den roten Streifen dieser Zahnpaste ist ein Mundpflegemittel, das jeden Mundgeruch beseitigt und Ihren Atem für viele Stunden frisch und rein hält.

Mit dem erfrischenden Signal-Schaum verteilt sich der antiseptische Wirkstoff Hexachlorophen im ganzen Mund und beseitigt Bakterien, die schlechten Atem verursachen. Gleichzeitig dringt er in die kleinsten Zahnritzen und macht jene Krankheitserreger unschädlich, die für Zahnerfall (Karies) verantwortlich sind.

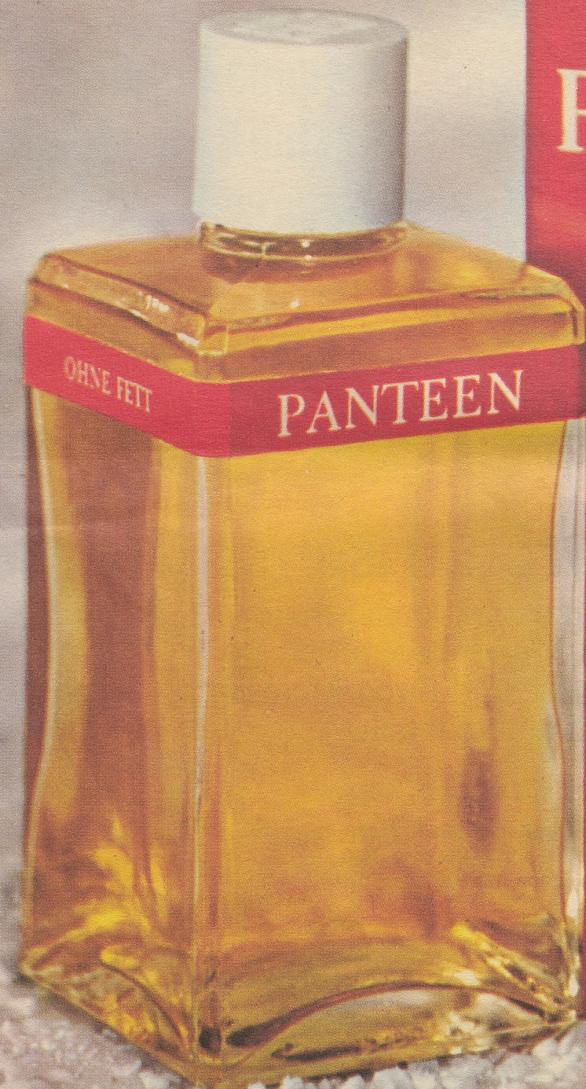


Das Mikroskop beweist es:  
Signal mit antiseptischem Hexachlorophen bekämpft schädliche Mundbakterien wirkungsvoller als eine gewöhnliche Zahnpaste und ein Mundwasser zusammen.  
Darum ist einfaches Zähneputzen mit Signal neuzeitliche Mund- und Zahnhygiene in einem.



## Zahnpaste und Mundpflegemittel in einem Produkt

Ein neues  
PANTEEN  
mit  
gedehnter  
Vitamin-  
Wirkdauer



Der neu entwickelte Vitamin-Wirkstoff PANTYL dringt tief in die Kopfhaut ein und bildet einen Vitaminvorrat, der langsam und gleichmässig an den Haarboden abgegeben wird. So sichert PANTYL die gleichmässige Versorgung der Haarwurzeln und Kopfhautzellen. \* Ein weiterer neuer Aktivstoff beseitigt Schuppen radikal. Die Kopfhaut bleibt frei, der Haarboden atmet. Und gesunde Kopfhaut bedeutet gesundes Haar. \* PANTEEN – an der Spitze des wissenschaftlichen Fortschritts – gibt Ihrem Haar Schönheit, Fülle und Lebenskraft. \*\* Preis unverändert Fr. 5.90